

Nachacht

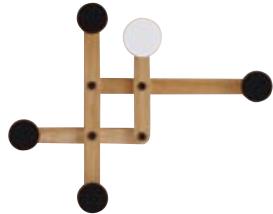
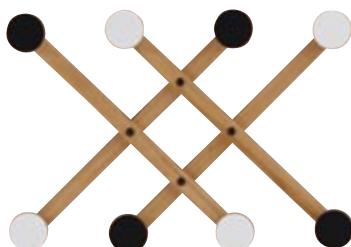
"Intentamos encontrar humor hasta en una línea recta".

"We try to find humour in a straight line".

"Nous essayons d'extraire l'humeur, ne serait-ce que d'une ligne droite".



PAULI



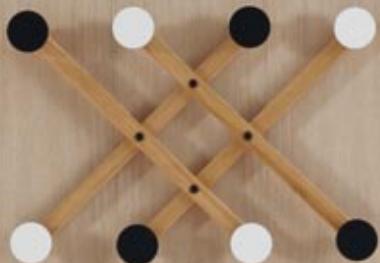
nachacht
Berlín, 2007

Nachacht, es un estudio berlines formado por tres ingenieros industriales: Mark Bergold, Julian Jaede y Martin Schmid. Individualmente, provienen del sector de la automoción, pero lo que realmente les apasiona es el diseño de mobiliario. En alemán el nombre del estudio significa “después de las ocho”, hora a la que se reúnen, tras la jornada laboral, para trabajar en sus proyectos más personales. Desarrollan productos flexibles utilizando madera y metal lacado en vivos colores como elementos clave. El perchero, proyectado para Sancal, es un claro exponente de su artesanal y desenfadado estilo.

Nachacht, is a studio formed by three industrial engineers from Berlin: Mark Bergold, Julian Jaeden and Martin Schmid. Individually, they come from the automotive sector, but what really impassions them is furniture design. In German the name of the studio means “after eight”- it is the time at which they meet, after work, to collaborate on their most personal projects. They develop flexible products using wood and metal painted in bright colo-

urs as key elements. The rack, designed for Sancal, is a clear example of their craftsmanship and casual style.

Nachacht est une étude berlinoise formée de 3 ingénieurs industriels: Mark Bergold, Julian Jaede et Martin Schmidt. Individuellement, ils viennent du secteur automobile, mais leur réelle passion est le secteur du mobilier. La traduction de Nachacht est “après 20 heures”, heure à laquelle ils se réunissent après leur journée de travail afin de pouvoir travailler sur leurs projets plus personnels. Ils développent des produits flexibles utilisant le bois et le métal laqué dans des couleurs vives comme élément clé. Le portemanteau créé pour Sancal est l'exemple même de leur style artisanal et apaisé.



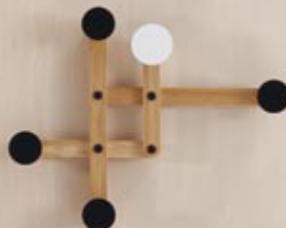
Pauli

perchero, coat hanger,
portemanteu

Los berlineses Nachacht han llevado a cabo un delicado trabajo de marquetería para crear un dinámico perchero de pared inspirado en las piezas de un mecano. Pauli es interactivo, su forma será una u otra según el colgador que utilicemos. La estructura es de roble natural. Los colgadores están chapados en Polyrey para darle color y aumentar su durabilidad.

Nachacht, from Berlin, have carried out a delicate marquetry work to create a smooth coat hanger inspired by the pieces of a Meccano game. Pauli is interactive: its shape will be variable, depending on which hanger we use. The structure is made of natural oak. The hangers are of Polirey veneer to give colour - also increasing its durability.

Les berlinois Nachacht ont accompli un délicat travail de marqueterie pour créer un portemanteau mural mobile inspiré des pièces d'un mécano. Pauli est interactif, sa forme sera différente selon le portemanteau utilisé. La structure est en chêne naturel. Les portemanteaux sont plaqués en polyrey afin de donner de la couleur et augmenter leur durée de vie.





Pauli 4

SANCAL

SANCAL DISEÑO, S.L.
Pol. Ind. La Herrada C/ Príncipe de Asturias, 18
30510 Yecla (Murcia) Spain
Tel Esp. +34 968 75 15 03
Tel. Eng. +34 968 71 90 62
Tel. Fra. +34 968 71 90 61
Fax +34 968 79 40 62
e-mail web@sancal.com
www.sancal.com